

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60264-2-2

1990-07

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1
2003-12

Amendement 1

Conditionnement des fils de bobinage –

**Partie 2-2:
Bobines de livraison à fût de forme cylindrique –
Spécification pour les bobines réutilisables,
faites de matériau thermoplastique**

Amendment 1

Packaging of winding wires –

**Part 2-2:
Cylindrical barrelled delivery spools –
Specification for returnable spools
made from thermoplastic material**

© IEC 2003 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

C

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 55 de la CEI: Fils de bobinage.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
55/869/FDIS	55/886/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de ses amendements ne sera pas modifié avant 2009. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Page 6

INTRODUCTION

Remplacer le texte existant par ce qui suit:

Cette partie de la CEI 60264 constitue l'un des éléments d'une série traitant des fils isolés utilisés dans les enroulements des appareils électriques. Cette série comporte trois groupes définissant respectivement:

- 1) les fils de bobinage – Méthodes d'essai (CEI 60851);
- 2) les spécifications pour types particuliers de fils de bobinage (CEI 60317);
- 3) le conditionnement de fils de bobinage (CEI 60264).

Page 8

2 Références normatives

Remplacer l'année de publication de la CEI 60264-4-1 «1989» par «1997».

4 Désignation du type

A la dernière ligne, remplacer «IEC 250» par «250».

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 55: Winding wires.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
55/869/FDIS	55/886/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until 2009. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

Page 7

INTRODUCTION

Replace the existing text by the following:

This part of IEC 60264 is one of a series that deals with insulated wires used for winding in electrical equipment. The series comprises three groups:

- 1) winding wires – Test methods (IEC 60851);
- 2) specifications for particular types of winding wires (IEC 60317);
- 3) packaging of winding wires (IEC 60264).

Page 9

2 Normative references

Replace the year of publication of IEC 60264-4-1 “1989” by “1997”.

4 Type designation

In the last line, replace “IEC 250” by “250”.

Page 10

5.2 Marquage des bobines

En 5.2 a), remplacer «IEC 250» par «250».

Le changement ne s'applique pas au texte français.

Page 12

5.6 Tenue sous température élevée

A la première ligne, remplacer l'exigence de température «60 ± 3 °C» par «(60 ± 3) °C».

Page 11

5.2 Spool marking

In 5.2 a), replace “IEC 250” by “250”.

In the last paragraph, penultimate line, replace “weight” with “mass”.

Page 13

5.6 Behaviour at high temperature

In the first line, replace the temperature requirement “ $60 \pm 3 \text{ }^{\circ}\text{C}$ ” by “ $(60 \pm 3) \text{ }^{\circ}\text{C}$ ”.

ISBN 2-8318-7322-3



9 782831 873220

ICS 29.060.10
